

# 第5回 医療通訳養成研修

本研修は、医療通訳に必要な「Ⅰ. 知識 Ⅱ. 技術 Ⅲ. 倫理」の基本的概念を理解してもらい、青森県内の医療現場で活躍できる通訳者が増えることを目指して開催してきました。今年度は5年目を迎えたことから、実際の医療通訳の現場の様子を共有することを目的とし、通訳業務に必要なことは何かを一緒に考え、情報交換の場にしたいと思います。

**日時:2017年10月28日(土)、29日(日)の2日間**

**10:00 ~ 16:30(12:00~13:00 昼食休憩)**

**場所:青森県立保健大学 A棟1階107教室**

(正面向かって左側の棟)

**対象:過去の本研修参加者、県内のボランティア通訳者、医療現場で通訳を経験したことのある方、医療従事者、医療通訳に興味のある方**

**定員:30名**

※ 国籍は問いません。講義、説明等は日本語で行います。1日目の演習は日本語で、2日目の演習は英語で行います。

**研修講師:三木 紅虹**(中国語医療通訳者 RASC コミュニティ通訳支援センター副代表)

**川内規会**(青森県立保健大学准教授)

**小笠原メリッサ**(青森県立保健大学講師)

参加希望者は、事前登録をお願いします。必要事項(氏名、国籍、所属団体のある方は団体名、連絡先Email)を、Email、Fax または電話でご連絡下さい。締め切りは10月20日(金)です。なお、昼食は各自ご持参願います。

**【連絡先】**  **青森県立保健大学 医療通訳養成研修**

代表 **川内規会** (KAWAUCHI Kie)

〒030-8505 青森市浜館字間瀬 58-1

電話/Fax: 017-765-2422(管理図書館棟3F 研究室6)

Email: [k\\_kawauchi@auhw.ac.jp](mailto:k_kawauchi@auhw.ac.jp)